



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

9. juli 2014

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 740/2014 af 8. juli 2014 om gennemførelse af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 741/2014 af 8. juli 2014 om ændring af forordning (EF) nr. 26/2004 om et EF-fiskerflåderegister 3
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 742/2014 af 8. juli 2014 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 9

AFGØRELSER

- ★ Rådets afgørelse 2014/438/FUSP af 8. juli 2014 om ændring og forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Sydkaukasus og krisen i Georgien 11
- ★ Rådets gennemførelsesafgørelse 2014/439/FUSP af 8. juli 2014 om gennemførelse af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland 13
- 2014/440/EU:
 - ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 7. juli 2014 om fravigelse fra beslutning 92/260/EØF og 2004/211/EF for så vidt angår midlertidig indførsel af visse registrerede hingste, der deltager i World Equestrian Games i Frankrig i 2014 (meddelt under nummer C(2014) 4490)⁽¹⁾ 15
- 2014/441/EU:
 - ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 7. juli 2014 om ændring af beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæring af Estland som officielt frit for enzootisk kvægleukose (meddelt under nummer C(2014) 4547)⁽¹⁾ 19

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

2014/442/EU:

- ★ **Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 7. juli 2014 om godkendelse af planerne for udryddelse af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin i visse områder i Litauen og Polen (meddelt under nummer C(2014) 4551)** 21

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 740/2014

af 8. juli 2014

om gennemførelse af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 765/2006 af 18. maj 2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus ⁽¹⁾, særlig artikel 8a, stk. 1 og 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 18. maj 2006 forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus.
- (2) Rådet finder, at én person bør tilføjes til listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, jf. bilag I til forordning (EF) nr. 765/2006.
- (3) Rådet finder desuden, at otte personer bør fjernes fra listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, jf. bilag I til forordning (EF) nr. 765/2006.
- (4) Bilag I til forordning (EF) nr. 765/2006 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 765/2006 ændres herved i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2014.

På Rådets vegne
P. C. PADOAN
Formand

⁽¹⁾ EUT L 134 af 20.5.2006, s. 1.

BILAG

I. Følgende personer udgår af listen i del A i bilag I til forordning (EF) nr. 765/2006:

Nr. 8	Arkhipau, Aliaksandr Mihailavich
Nr. 21	Berastau, Valery Vasilievich
Nr. 27	Bushnaia, Natallia Uladzimiruna
Nr. 131	Mihun, Andrei Arkadzevich
Nr. 164	Samaliuk, Hanna Valerieuna
Nr. 195	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich
Nr. 200	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich
Nr. 212	Varapaev, Ihar Ryhoravich.

II. Følgende person tilføjes til listen i del A i bilag I til forordning (EF) nr. 765/2006:

	Navn	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Begrundelse	Dato for opførelse
	Volkov, Vitaliy Nikolayevich			Dommer ved den regionale domstol i Shklov. I januar 2012 besluttede han at overføre den tidligere præsidentkandidat og oppositionsaktivisten N. Statkevich til et lukket fængsel i Mogilov udelukkende på baggrund af påståede overtrædelser af fængselsreglerne i straffekolonien IK-17 i Shklov. Denne beslutning har således ført til krænkelser af N. Statkevichs menneskerettigheder, herunder søvnberøvelse og trusler mod hans sundhed.	9.7.2014

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 741/2014
af 8. juli 2014
om ændring af forordning (EF) nr. 26/2004 om et EF-fiskerflåderegister

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF ⁽¹⁾, særlig artikel 24, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Med Kommissionens forordning (EF) nr. 26/2004 ⁽²⁾ fastsættes bl.a. medlemsstaternes forpligtelser vedrørende overførslen af data om fartøjers karakteristika og aktivitet fra deres nationale registre til Kommissionen.
- (2) For at sikre, at dataene om flåderne overføres på præcis og effektiv vis, er det hensigtsmæssigt at opdatere bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004, for så vidt angår de landekoder, koder for fiskeredskaber og koder for fartøjskategorier, der anvendes til overførslen af sådanne data.
- (3) En tabel med landekoder er nødvendig for at lette overførslen af data i henhold til artikel 6 og 8 i forordning (EF) nr. 26/2004.
- (4) Som følge af Kroatiens tiltrædelse er det nødvendigt at opdatere tabel 3 i bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004 vedrørende koder for fiskeredskaber ved at indsætte en kode for »harpun«, der anvendes i den kroatisk fiskerflåde som primært eller sekundært fiskeredskab.
- (5) Tabel 5 i bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004 bør opdateres ved, at der indsættes visse koder for fartøjskategorier for den yderste periferi, idet Kommissionens forordning (EF) nr. 2104/2004 ⁽³⁾, i hvilken disse koder var fastsat, er blevet irrelevant, efter at Rådets forordning (EF) nr. 639/2004 ⁽⁴⁾ er ophævet. Af klarhedshensyn er det også hensigtsmæssigt at tilføje nye koder for fartøjskategorier for Mayotte.
- (6) Forordning (EF) nr. 26/2004 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

⁽¹⁾ EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 26/2004 af 30. december 2003 om et EF-fiskerflåderegister (EUT L 5 af 9.1.2004, s. 5).

⁽³⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2104/2004 af 9. december 2004 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 639/2004 om forvaltning af fiskerflåder, der er registreret i regioner i Fællesskabets yderste periferi (EUT L 365 af 10.12.2004, s. 19).

⁽⁴⁾ Rådets forordning (EF) nr. 639/2004 af 30. marts 2004 om forvaltning af fiskerflåder, der er registreret i regioner i Fællesskabets yderste periferi (EUT L 102 af 7.4.2004, s. 9).

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tiendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004 foretages følgende ændringer:

- 1) Efter skema 1 indsættes følgende skema 1a:

»Skema 1a

Medlemsstaternes landekoder

Medlemsstater	Landekode
Belgique/België	BEL
България	BGR
Danmark	DNK
Deutschland	DEU
Estland	EST
Éire/Ireland	IRL
Ελλάδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Hrvatska	HRV
Italia	ITA
Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTV
Malta	MLT
Nederland	NLD
Polska	POL
Portugal	PRT
România	ROM
Slovenija	SVN
Suomi/Finland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR«

2) Skema 3 affattes således:

»Skema 3

Koder for fiskeredskaber

Redskabskategori	Redskab	Kode	Faststående (S) eller trukne (T) eller bevægelige redskaber (M)	Pelagiske (P) eller demersale (D) redskaber
Omkredsende net	Not	PS	M	P
	Uden snurpewire (lampara)	LA	M	P
Vod	Standvod	SB	T	D/P
	Snurrevod	SDN	T	D/P
	Flyshootervod	SSC	T	D/P
	Vod trukket af to fartøjer	SPR	T	D/P
Trawl	Bomtrawl	TBB	T	D
	Énbådsbundtrawl	OTB	T	D
	Parbundtrawl	PTB	T	D
	Énbådsflydetrawl	OTM	T	D/P
	Flydetrawl til partrawl	PTM	T	D/P
	Dobbeltrawl	OTT	T	D/P
Skrabere	Skraber (trukket af fartøj)	DRB	T	D
	Håndbetjent skrabere brugt om bord på fartøjer	DRH	T	D
	Motoriserede skrabere, herunder sugeskrabere	HMD	T	D
Løftenet	Synkenot	LNB	M	P
	Faststående løftenet	LNS	M	P
Garn	Bundsat garn	GNS	S	D
	Drivgarn	GND	S	D/P
	Omkredsende garn	GNC	S	D/P
	Toggegarn	GTR	S	D/P
	Kombineret garn og toggegarn	GTN	S	D/P

Redskabskategori	Redskab	Kode	Faststående (S) eller trukne (T) eller bevægelige redskaber (M)	Pelagiske (P) eller demersale (D) redskaber
Fælder	Tejne	FPO	S	D
Liner og kroge	Håndsnøre og kastesnøre	LHP	S	D/P
	Pilkemaskine	LHM	S	D/P
	Langline til bundfiskeri	LLS	S	D
	Flydeline	LLD	S	P
	Dørgeline	LTL	M	P
Sårende redskaber	Harpuner	HAR	M	P
Redskab ubekendt ⁽¹⁾		NK		
Intet redskab ⁽²⁾		NO		

⁽¹⁾ Ikke relevant for fartøjer i flåden pr. 1. januar 2003 eller tidligst anmeldt på denne dato.

⁽²⁾ Kun relevant for sekundære fiskeredskaber.»

3) Skema 5 affattes således:

»Skema 5

Koder for fartøjskategorier

1. Begivenhedsdato før 31.12.2002

Flåde	Koder for fartøjskategorier
Medlemsstater	FUP-koder

2. Begivenhedsdato tidligst 1.1.2003

Fartøjskategorier	Koder for fartøjskategorier
Kontinentet	MFL
Akvakultur	AQU

Spanien — regioner i den yderste periferi:

De Kanariske Øer. Længde < 12 m. EU-farvande	CA1
De Kanariske Øer. Længde > 12 m. EU-farvande	CA2
De Kanariske Øer. Længde > 12 m. Internationale og tredjelandes farvande	CA3

Frankrig — regioner i den yderste periferi:

Réunion. Demersale og pelagiske arter. Længde < 12 m	4FC
Réunion. Pelagiske arter. Længde > 12 m	4FD

Fransk Guyana. Demersale og pelagiske arter. Længde < 12 m	4FF
Fransk Guyana. Rejefartøjer	4FG
Fransk Guyana. Pelagiske arter. Højsøfartøjer	4FH
Martinique. Demersale og pelagiske arter. Længde < 12 m	4FJ
Martinique. Pelagiske arter. Længde > 12 m	4FK
Guadeloupe. Demersale og pelagiske arter. Længde < 12 m	4FL
Guadeloupe. Pelagiske arter. Længde > 12 m	4FM
Mayotte. Notfartøjer	4FN
Mayotte. Mekaniske langlinefartøjer < 23 m	4FO
Mayotte. Demersale og pelagiske arter. Fartøjer < 10 m	4FP

Portugal — regioner i den yderste periferi:

Madeira. Demersale arter. Længde < 12 m	4K6
Madeira. Demersale og pelagiske arter. Længde > 12 m	4K7
Madeira. Pelagiske arter. Længde > 12 m	4K8
Azorerne. Demersale arter. Længde < 12 m	4K9
Azorerne. Demersale og pelagiske arter. Længde > 12 m	4KA«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 742/2014**af 8. juli 2014****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2014.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AL	53,5
	MK	67,6
	TR	56,0
	XS	47,9
	ZZ	56,3
0707 00 05	AL	74,4
	MK	36,9
	TR	76,0
	ZZ	62,4
0709 93 10	TR	97,8
	ZZ	97,8
0805 50 10	AR	102,4
	TR	77,0
	UY	122,6
	ZA	116,4
	ZZ	104,6
0808 10 80	AR	115,1
	BR	87,4
	CL	99,1
	NZ	132,2
	ZA	123,5
	ZZ	111,5
	ZZ	111,5
0808 30 90	AR	73,2
	CL	106,7
	NZ	184,8
	ZA	104,0
	ZZ	117,2
0809 10 00	BA	120,5
	MK	85,9
	TR	242,5
	XS	59,5
	ZZ	127,1
0809 29 00	TR	234,0
	ZZ	234,0
0809 30	MK	63,3
	TR	140,2
	ZA	249,3
	ZZ	150,9
0809 40 05	BA	74,4
	ZZ	74,4

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE 2014/438/FUSP

af 8. juli 2014

om ændring og forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Sydkaukasus og krisen i Georgien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, artikel 31, stk. 2, og artikel 33,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 25. august 2011 vedtog Rådet afgørelse 2011/518/FUSP ⁽¹⁾ om udnævnelse af Philippe LEFORT til Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) for Sydkaukasus og krisen i Georgien.
- (2) Den 2. juli 2013 vedtog Rådet afgørelse 2013/353/FUSP ⁽²⁾ om forlængelse af mandatet for Philippe LEFORT indtil den 30. juni 2014.
- (3) Den 20. januar 2014 vedtog Rådet afgørelse 2014/22/FUSP ⁽³⁾ om fastlæggelse af et finansielt referencegrundlag på 1 040 000 EUR til EUSR for perioden fra den 1. januar 2014 til den 30. juni 2014.
- (4) Efter at Philippe LEFORT trådte tilbage den 31. januar 2014, bør Herbert SALBER udnævnes til den nye EUSR for Sydkaukasus og krisen i Georgien for perioden til den 28. februar 2015.
- (5) EUSR gennemfører mandatet under forhold, der muligvis vil blive forværret og vil kunne hindre opnåelsen af målene for Unionens optræden udadtil, jf. traktatens artikel 21 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I afgørelse 2013/353/FUSP foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 tilføjes følgende stykke:

»Herbert SALBER udnævnes herved til EUSR for Sydkaukasus og krisen i Georgien for perioden til den 28. februar 2015. Rådet kan på grundlag af en vurdering fra Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) og på forslag fra HR træffe afgørelse om, at EUSR's mandat afsluttes tidligere.«

2) Artikel 5, stk. 1, affattes således:

»1. Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUSR's mandat i perioden fra den 1. juli 2013 til den 31. december 2013 udgør 1 050 000 EUR.

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUSR's mandat i perioden fra den 1. januar 2014 til den 30. juni 2014 udgør 1 050 000 EUR.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2011/518/FUSP af 25. august 2011 om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Sydkaukasus og krisen i Georgien (EUT L 221 af 27.8.2011, s. 5).

⁽²⁾ Rådets afgørelse 2013/353/FUSP af 2. juli 2013 om ændring og forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Sydkaukasus og krisen i Georgien (EUT L 185 af 4.7.2013, s. 9).

⁽³⁾ Rådets afgørelse 2014/22/FUSP af 20. januar 2014 om ændring af afgørelse 2013/353/FUSP om ændring og forlængelse af for mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Sydkaukasus og krisen i Georgien (EUT L 16 af 21.1.2014, s. 30).

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUSR's mandat i perioden fra den 1. juli 2014 til den 28. februar 2015 udgør 1 380 000 EUR.«

3) Artikel 14, stk. 1, affattes således:

»1. Gennemførelsen af denne afgørelse og dens sammenhæng med andre bidrag fra Unionen til regionen tages løbende op til revision. EUSR forelægger Rådet, HR og Kommissionen en samlet rapport om gennemførelsen af mandatet inden udgangen af november 2014.«

Artikel 2

Ikrafttræden

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den anvendes fra den 1. juli 2014.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2014.

På Rådets vegne

P. C. PADOAN

Formand

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE 2014/439/FUSP**af 8. juli 2014****om gennemførelse af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2012/642/FUSP af 15. oktober 2012 om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 15. oktober 2012 afgørelse 2012/642/FUSP, som indfører restriktive foranstaltninger over for Hviderusland.
- (2) Rådet finder, at én person bør tilføjes til listen over personer og enheder, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger, jf. bilaget til afgørelse 2012/642/FUSP.
- (3) Rådet finder desuden, at otte personer bør fjernes fra listen over personer og enheder, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger, jf. bilaget til afgørelse 2012/642/FUSP.
- (4) Bilaget til afgørelse 2012/642/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilaget til afgørelse 2012/642/FUSP ændres herved i overensstemmelse med bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2014.

På Rådets vegne

P. C. PADOAN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 285 af 17.10.2012, s. 1.

BILAG

I. Følgende personer fjernes fra listen i del A i bilaget til afgørelse 2012/642/FUSP:

Nr. 8	Arkipau, Aliaksandr Mihailavich
Nr. 21	Berastau, Valery Vasilievich
Nr. 27	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna
Nr. 131	Mihun, Andrei Arkadzevich
Nr. 164	Samaliuk, Hanna Valerieuna
Nr. 195	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich
Nr. 200	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich
Nr. 212	Varapaev, Ihar Ryhoravich.

II. Følgende person tilføjes til listen i del A til bilaget til afgørelse 2012/642/FUSP:

	Navn	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrive- måde)	Begrundelse	Dato for opførelse
	Volkov, Vitaliy Nikolayevich			Dommer ved den regionale domstol i Shklov. I januar 2012 besluttede han at overføre den tidligere præsidentkandidat og oppositionsaktivisten N. Statkevich til et lukket fængsel i Mogilov udelukkende på baggrund af påståede overtrædelser af fængselsreglerne i straffekolonien IK-17 i Shklov. Denne beslutning har således ført til krænkelser af N. Statkevichs menneskerettigheder, herunder søvnberøvelse og trusler mod hans sundhed.	9.7.2014

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE**af 7. juli 2014****om fravigelse fra beslutning 92/260/EØF og 2004/211/EF for så vidt angår midlertidig indførsel af visse registrerede hingste, der deltager i World Equestrian Games i Frankrig i 2014***(meddelt under nummer C(2014) 4490)***(EØS-relevant tekst)**

(2014/440/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2009/156/EF af 30. november 2009 om dyresundhedsmæssige betingelser for enhovede dyrs bevægelser og indførsel af enhovede dyr fra tredjelande ⁽¹⁾, særlig artikel 19, hovedet, og litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens beslutning 92/260/EØF ⁽²⁾ er der fastsat dyresundhedsmæssige betingelser og krav vedrørende udstedelse af sundhedscertifikat ved midlertidig indførsel til Unionen af registrerede heste i en periode på under 90 dage fra tredjelande, der er opført i særlige sundhedskategorier som fastsat i bilag I til beslutningen. I bilag II til beslutningen er der fastsat standardsundhedscertifikater, som skal ledsage dyr, som kommer fra de tredjelande, der er opført i de enkelte sundhedskategorier. Beslutningen giver blandt andet garantier for, at ukastrede hingste, der er over 180 dage gamle, ikke udgør nogen risiko for så vidt angår equin viral arteritis.
- (2) I Kommissionens beslutning 2004/211/EF ⁽³⁾ er der fastsat en liste over tredjelande og dele heraf, hvorfra medlemsstaterne skal tillade midlertidig indførsel af registrerede heste, genindførsel af registrerede heste efter midlertidig udførsel og import af registrerede dyr af hestefamilien samt avls- og brugsdyr af hestefamilien, ligesom der fastsættes betingelser for indførsel af dyr af hestefamilien fra tredjelande.
- (3) Registrerede heste, der deltager i mindst en af de otte konkurrencediscipliner ved World Equestrian Games fra den 23. august til den 7. september 2014 i Normandiet i Frankrig, vil være under veterinært tilsyn af de kompetente myndigheder i Frankrig og arrangøren Det Internationale Rideforbund (FEI).
- (4) World Equestrian Games vil have deltagelse af ca. 1 000 heste på syv konkurrencesteder. Konkurrencerne i FEI-disciplinerne afvikles i Caen, i Le Pin National Stud i departementet Orne og i Sartilly i departementet Manche. Der vil dog også være andre arrangementer uden FEI-registrerede heste i Deauville, Caen og Saint-Lô.
- (5) Visse registrerede hingste, der har kvalificeret sig til deltagelse i disse ridekonkurrencer på højt niveau, opfylder ikke nødvendigvis kravene i beslutning 92/260/EØF og 2004/211/EF for så vidt angår equin viral arteritis. Sandsynligheden for, at disse heste vil blive anvendt til avl under World Equestrian Games og i den forudgående akklimatiseringsperiode er ubetydelig. Disse krav bør derfor fraviges for ukastrede registrerede hingste, der midlertidig indføres til disse sportsarrangementer. Ved denne afgørelse bør der fastsættes dyresundhedsmæssige betingelser og krav vedrørende udstedelse af sundhedscertifikat for at undgå risikoen for spredning af equin viral arteritis gennem avl eller sædopsamling.
- (6) Ved Kommissionens beslutning 2004/292/EF ⁽⁴⁾ blev der oprettet en fælles elektronisk database («Traces») til overvågning af flytning af dyr i Unionen og fra tredjelande, ligesom beslutningen indeholder alle referencedata vedrørende handel med sådanne varer. Dette system er det bedst egnede instrument til sikring af, at ukastrede

⁽¹⁾ EUT L 192 af 23.7.2010, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens beslutning 92/260/EØF af 10. april 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste (EFT L 130 af 15.5.1992, s. 67).⁽³⁾ Kommissionens beslutning 2004/211/EF af 6. januar 2004 om listen over tredjelande og dele af tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader import af levende dyr af hestefamilien samt sæd, æg og embryoner fra dyr af hestefamilien, og om ændring af beslutning 93/195/EØF og 94/63/EF (EUT L 73 af 11.3.2004, s. 1).⁽⁴⁾ Kommissionens beslutning 2004/292/EF af 30. marts 2004 om anvendelse af Traces-systemet (EUT L 94 af 31.3.2004, s. 63).

registrerede hingste, der indføres midlertidigt på særlige betingelser for så vidt angår equin viral arteritis, forlader Unionen senest 90 dage efter deres indførelse og straks efter afslutningen af de ridearrangementer, de har deltaget i. Traces bør derfor anvendes til sporing af registrerede heste, der midlertidigt indføres til disse sportsarrangementer.

- (7) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 282/2004 ⁽¹⁾ blev der indført et dokument til anmeldelse og veterinærkontrol af dyr, der føres ind i Den Europæiske Union fra tredjelande.
- (8) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 599/2004 ⁽²⁾ er der fastsat bestemmelser om de certifikater, der skal anvendes til identifikation af sendinger, og som skal kunne forbindes med de dyresundhedscertifikater, der har ledsaget dyret til grænsekontrolstedet ved indgangsstedet til Den Europæiske Union.
- (9) Ved Kommissionens beslutning 2009/821/EF ⁽³⁾ er der fastsat nærmere bestemmelser om et kommunikationsnetværk mellem veterinærenhederne i medlemsstaterne med det formål at følge f.eks. flytninger af midlertidigt indførte registrerede heste.
- (10) Det fælles veterinærdokument til brug ved import, der udstedes i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 282/2004, sammenholdt med certifikatet for flytning af sådanne heste fra den første bestemmelsesmedlemsstat til andre medlemsstater («certifikat for videreflytning»), er det bedst egnede instrument til at sikre, at ukastrede registrerede hingste, der indføres midlertidigt på særlige betingelser for så vidt angår equin viral arteritis, forlader Den Europæiske Union senest 90 dage efter deres indførelse og straks efter afslutningen af de ridearrangementer, de har deltaget i.
- (11) Eftersom certifikatet for videreflytning, jf. afsnit VII i standard sundhedscertifikatet i beslutning 92/260/EØF, ikke er implementeret i Traces, er det nødvendigt ved hjælp af det fælles veterinærdokument til brug ved import at sammenkæde certifikatet for videreflytningen med udstedelse af en sundhedsattest i overensstemmelse med bilag II til direktiv 2009/156/EF, som skal meddeles bestemmelsesstedet, og som er i det format, der er fastsat i forordning (EF) nr. 599/2004.
- (12) På grund af arrangementets betydning, regionens betydning som et område for hesteavl og det begrænsede antal velkendte heste, der føres ind i Den Europæiske Union på de særlige betingelser, der fastsættes i denne afgørelse, forekommer de supplerende administrative procedurer at være hensigtsmæssige.
- (13) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Uanset artikel 1 i beslutning 92/260/EØF og artikel 6, litra a), i beslutning 2004/211/EF tillader medlemsstaterne midlertidig indførelse af ukastrede registrerede hingste, der ikke opfylder de betingelser vedrørende equin viral arteritis, der er fastsat i afsnit III, litra e), nr. v), i standardcertifikat »A« til »E« i bilag II til beslutning 92/260/EØF, forudsat at disse heste

- a) ledsages af et gyldigt identifikationsdokument, der er udstedt eller anerkendt af Det Internationale Rideforbund (FEI)
- b) skal deltage i mindst en af de otte FEI-konkurrencediscipliner ved World Equestrian Games i Normandiet i Frankrig fra den 23. august til den 7. september 2014
- c) opfylder betingelserne i artikel 2 i denne afgørelse.

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 282/2004 af 18. februar 2004 om et dokument til anmeldelse og veterinærkontrol af dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande (EUT L 49 af 19.2.2004, s. 11).

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 599/2004 af 30. marts 2004 om en model for certifikat og erklæring om kontrol i forbindelse med samhandel inden for Fællesskabet med dyr og animalske produkter (EUT L 94 af 31.3.2004, s. 44).

⁽³⁾ Kommissionens beslutning 2009/821/EF af 28. september 2009 om fastlæggelse af en liste over godkendte grænsekontrolsteder, af visse regler for den kontrol, der gennemføres af Kommissionens veterinær ekspertes, og af veterinærenhederne i Traces (EUT L 296 af 12.11.2009, s. 1).

Artikel 2

1. Medlemsstaterne sørger for, at de i artikel 1 omhandlede heste (i det følgende benævnt »hestene«) ledsages af et sundhedscertifikat, der svarer til det relevante standardcertifikat »A« til »E«, der er fastsat i bilag II til beslutning 92/260/EØF, hvor

a) der i afsnit III, litra e), nr. v), tilføjes følgende:

»eller

— dyret indføres midlertidigt i Den Europæiske Union i overensstemmelse med Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/440/EU (*).

(*) EUT L 200 af 9.7.2014, s. 15.«

b) i den del af afsnit IV, der skal udfyldes af embedsdyrlægen, tilføjes følgende som tredje, fjerde og femte led:

— »hesten skal deltage i World Equestrian Games fra den 23. august til den 7. september 2014 i Normandiet i Frankrig i mindst en af FEIF's konkurrencediscipliner

— der er truffet foranstaltninger til at transportere hesten ud af Den Europæiske Union straks efter afslutningen af World Equestrian Games den ... (datoen indsættes) gennem udgangsstedet (navnet på udgangsstedet indsættes)

— hesten er ikke bestemt til avl eller sædopsamling under dens ophold på højst 90 dage i Den Europæiske Union.«

c) Følgende punkt tilføjes den erklæring, som ejeren skal underskrive:

»4. Hesten vil under opholdet på 90 dage i Den Europæiske Union blive holdt på følgende anlæg i Frankrig uden for konkurrencestederne (stedet for anlæggene indsættes, eller »intet ophold i Frankrig uden for konkurrencestederne« anføres):

.....

2. Medlemsstater, som iværksætter en alternativ kontrolordning, jf. artikel 6 i direktiv 2009/156/EF, skal sikre hestenes sporbarhed gennem Traces.

3. Hestenes status kan ikke ændres fra midlertidig indførsel til endelig indførsel.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne sørger for, at de veterinærmyndigheder, der udsteder det fælles veterinærdokument til brug ved import (i det følgende benævnt »CVED«), jf. forordning (EF) nr. 282/2004, ikke blot foretager veterinærkontrollen af hestene i overensstemmelse med direktiv 91/496/EØF, men også

a) giver det udgangssted, der er anført i afsnit IV i det i artikel 2, litra b), omhandlede certifikat, meddelelse om tidspunktet for udførsel fra Den Europæiske Union ved at udfylde rubrik 20 i CVED

b) giver de lokale veterinærenheder (FR01400, FR05000, FR06100), jf. artikel 2, litra b), nr. iii), i beslutning 2009/821/EF, der er ansvarlige for de steder, hvor de i artikel 1 omhandlede ridekonkurrencer skal afholdes (i det følgende benævnt »konkurrencesteder«), meddelelse ved telefax eller e-mail om hestenes ankomst.

2. Medlemsstaterne sørger for, at hestene under transporten fra den første bestemmelsesmedlemsstat, der er anført i CVED, til en anden medlemsstat eller til et af konkurrencestederne ledsages af følgende sundhedsdokumenter:

a) sundhedscertifikatet, der er udfyldt i overensstemmelse med artikel 2, stk. 1, hvori det særlige afsnit VII vedrørende tilladelse til flytning mellem medlemsstaterne er udfyldt

b) sundhedsattesten, jf. bilag II til direktiv 2009/156/EF, som skal meddeles bestemmelsesstedet i det format, der foreskrives i forordning (EF) nr. 599/2004, og indeholder en krydshenvisning i del I, afsnit I.6, til det i litra a) omhandlede certifikat.

3. Medlemsstater, der har fået meddelelse om flytningen af hestene i overensstemmelse med stk. 2, bekræfter, at hestene er ankommet, ved at udfylde rubrik 45 i CVED's del 3.

Artikel 4

Frankrig sørger for, at den kompetente myndighed — i samarbejde med arrangøren af de i artikel 1 omhandlede konkurrencer og det udpegede transportselskab — træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at hestene

- a) kun indføres til konkurrencestederne, hvis der foreligger dokumentation som fastsat i artikel 3, stk. 2, for deres bevægelser fra den første bestemmelsesmedlemsstat, der er anført i CVED, til Frankrig, og
- b) straks forlader Den Europæiske Union efter arrangementets afslutning.

Artikel 5

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2014.

På Kommissionens vegne
Tonio BORG
Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE**af 7. juli 2014****om ændring af beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæring af Estland som officielt frit for
enzootisk kvægleukose***(meddelt under nummer C(2014) 4547)***(EØS-relevant tekst)**

(2014/441/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 64/432/EØF af 26. juni 1964 om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin ⁽¹⁾, særlig bilag D, kapitel I, punkt E, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Direktiv 64/432/EØF finder anvendelse på handel i Unionen med kvæg og svin. I direktivet fastsættes det, på hvilke betingelser en medlemsstat eller en region i en medlemsstat kan erklæres officielt fri for enzootisk kvægleukose for så vidt angår kvægbesætninger.
- (2) I bilag III til Kommissionens beslutning 2003/467/EF ⁽²⁾ findes en liste over de medlemsstater og regioner heraf, der er erklæret officielt frie for enzootisk kvægleukose.
- (3) Estland har forelagt Kommissionen dokumentation, der viser, at betingelserne i direktiv 64/432/EØF for status som officielt frit for enzootisk kvægleukose er opfyldt for hele landets område.
- (4) På grundlag af den dokumentation, der er forelagt af Estland, bør denne medlemsstat erklæres officielt fri for enzootisk kvægleukose.
- (5) Bilag III til beslutning 2003/467/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (6) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, kæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag III til beslutning 2003/467/EF ændres som angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2014.

På Kommissionens vegne
Tonio BORG
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT 121 af 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Kommissionens beslutning 2003/467/EF af 23. juni 2003 om fastlæggelse af kvægbesætningers status i visse medlemsstater eller regioner i medlemsstater som officielt fri for tuberkulose, brucellose og enzootisk kvægleukose (EUT L 156 af 25.6.2003, s. 74).

BILAG

Kapitel 1 i bilag III til beslutning 2003/467/EF affattes således:

»KAPITEL 1

Medlemsstater, der er officielt frie for enzootisk kvægleukose

ISO-kode	Medlemsstat
BE	Belgien
CZ	Tjekkiet
DK	Danmark
DE	Tyskland
EE	Estland
IE	Irland
ES	Spanien
FR	Frankrig
CY	Cypern
LV	Letland
LT	Litauen
LU	Luxembourg
NL	Nederlandene
AT	Østrig
SI	Slovenien
SK	Slovakiet
FI	Finland
SE	Sverige
UK	Det Forenede Kongerige«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE**af 7. juli 2014****om godkendelse af planerne for udryddelse af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin i visse områder i Litauen og Polen***(meddelt under nummer C(2014) 4551)***(Kun den litauiske og den polske udgave er autentiske)**

(2014/442/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/60/EF af 27. juni 2002 om specifikke bestemmelser for bekæmpelse af afrikansk svinepest og om ændring af direktiv 92/119/EØF for så vidt angår Teschener syge og afrikansk svinepest ⁽¹⁾, særlig artikel 16, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved direktiv 2002/60/EF er der fastsat EU-minimumsforanstaltninger til bekæmpelse af afrikansk svinepest, herunder foranstaltninger, der skal træffes i tilfælde af bekræftelse af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin.
- (2) I begyndelsen af 2014 bekræftede Litauen og Polen forekomst af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin ved grænsen til Hviderusland, og landene har gennemført sygdomsbekæmpelsesforanstaltninger i overensstemmelse med direktiv 2002/60/EF. Med henblik på at indføre passende bekæmpelsesforanstaltninger og forhindre spredning af sygdommen er der i bilaget til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/178/EU ⁽²⁾ fastlagt en EU-liste over højrisikoområder. I del I og II i dette bilag er opført de områder i Litauen og Polen, hvor udryddelsesplanerne skal gennemføres.
- (3) I lyset af den epidemiologiske situation og i henhold til direktiv 2002/60/EF forelagde Litauen og Polen Kommissionen planerne for udryddelse af afrikansk svinepest i de pågældende områder i disse medlemsstater.
- (4) Kommissionen har gennemgået de af Litauen og Polen forelagte planer og fundet dem i overensstemmelse med direktiv 2002/60/EF.
- (5) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den plan, som Litauen forelagde den 22. april 2014 for udryddelse af afrikansk svinepest i de i bilaget til gennemførelsesafgørelse 2014/178/EU omhandlede områder, godkendes.

Artikel 2

Den plan, som Polen forelagde den 14. maj 2014 for udryddelse af afrikansk svinepest i de i bilaget til gennemførelsesafgørelse 2014/178/EU omhandlede områder, godkendes.

Artikel 3

Litauen og Polen sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at gennemføre de i artikel 1 og 2 omhandlede planer.

⁽¹⁾ EFT L 192 af 20.7.2002, s. 27.⁽²⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/178/EU af 27. marts 2014 om dyresundhedsmæssige foranstaltninger til bekæmpelse af afrikansk svinepest i visse medlemsstater (EUT L 95 af 29.3.2014, s. 47).

Artikel 4

Denne afgørelse er rettet til Republikken Litauen og Republikken Polen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2014.

På Kommissionens vegne
Tonio BORG
Medlem af Kommissionen

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA